

JK: 271.025-5/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2015. február 26.** napján **13.30 órai** kezdettel tartott testületi üléséről.

Helyszín: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jegyzői Kabinet tárgyalója.

Jelen vannak: Ignác Istvánné elnök, Ruscsák Katalin elnökhelyettes

Távol maradt: Ignác Angelika Natália testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:
dr. Angyalné dr. Soltész Kitti jegyzői referens, Sipos Melinda önkormányzati referens, Csapó Andrásné pénzügyi referens, Nagy Péter költségvetési referens

Ignác Istvánné elnök: Anyanyelvén köszönti a megjelenteket, majd magyar nyelven folytatja az ülés levezetését.

Megállapítja, hogy a Testület 2 képviselője megjelent, a testületi ülés határozatképes, amit megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ruscsák Katalint javasolja.

A Testület a javaslatot 2 igen szavazattal elfogadja, és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, valamint Ruscsák Katalint a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.

Ignác Istvánné elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat, kéri azok elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására**
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**
Előterjesztő: Elnök
- 3. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**
Előterjesztő: Elnök
- 4. Egyebek**

1. napirendi pont: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására

Ignác Istvánné elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikus úton megkaptak. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-3/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata U-10/2014. (II.21.) határozatával elfogadott 2014. évi költségvetésének módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az U-10/2014. (II.21.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. (1) pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi módosított költségvetését

	2.433 E Ft	Költségvetési bevétellel
	2.439 E Ft	Költségvetési kiadással
	6 E Ft	Költségvetési egyenleggel
Ebből:	6 E Ft	- működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi pénzmaradvány igénybevételeivel 6 e Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete helyébe e határozatnak a Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete lép.

A határozat I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2. melléklete helyébe e határozatnak a 2. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2. melléklete lép.

A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete helyébe e határozatnak Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete lép.

A határozat Előirányzat felhasználási terv 2014. évre elnevezésű 4. melléklete helyébe e határozatnak Előirányzat felhasználási terv 2014. évre elnevezésű 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2015. február 27. napján lép hatályba.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

1. melléklet az U-3/2015.(II.26.) határozathoz

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. IV. negyedéves korrekció	Korrekció utáni módosított előirányzat
1	2	3	4	5	6
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)				
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása				
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása				
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása				
1.5.	Egyéb támogatás				
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271	2 432		2 432
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
4.	Működési bevételek		1		1
5.	Felhalmozási bevételek				
6.	Működési célú átvett pénzeszközök				
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 271	2 433		2 433
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)		6		6
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről				
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése				
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		6		6
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele				
9.5.	Betétek megszüntetése				
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)		6		6
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 271	2 439		2 439

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. IV. negyedéves korrekció	Korrekció utáni módosított előirányzat
1	2	3	4	5	6
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 271	2 439		2 439
1.1.	Személyi juttatások	400	850	24	874
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			95	95
1.3.	Dologi kiadások	871	1 589	-119	1 470
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5.	Egyéb működési célú kiadások				
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)				
2.1.	Beruházások				
2.2.	Felújítások				
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások				
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)				
3.1.	Általános tartalék				
3.2.	Céltartalék				
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 271	2 439		2 439
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)				
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások				
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások				
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 271	2 439		2 439

2. melléklet az U-3/2015.(II.26.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi korrekció utáni módosított előirányzat	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi korrekció utáni módosított előirányzat
1	2	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			Személyi juttatások	400	874
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271	2 432	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		95
3.	Működési bevételek		1	Dologi kiadások	871	1 470
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.				Egyéb működési célú kiadások		
6.				Tartalékok		
7.				Költségvetési szervek finanszírozása		
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 271	2 433	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 271	2 439
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		6	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása		
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		6	Likviditási célú hitelek törlesztése		
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele			Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Betét visszavonásából származó bevétel			Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek			Kölcsön törlesztése		
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)			Forgatási célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása		
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			Betét elhelyezése		
21.	Értékpapírok bevételei					
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		6	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)		
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 271	2 439	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 271	2 439
24.	Költségvetési hiány:	-	-	Költségvetési többlet:	-	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	-	Tárgyévi többlet:	-	-

3. melléklet az U-3/2015.(II.26.) határozathoz

Megnevezés	Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat			
Feladat megnevezése				

Ezer forintban !

Szám	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Korrekció	Korrekció utáni módosított előirányzat
1	2	3	4	5	6
Bevételek					
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)				
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása				
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása				
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása				
1.5.	Egyéb támogatás				
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271	2 432		2 432
2.1.	- Állami támogatás	271	271		271
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	1 000	1 378		1 378
2.3.	- Feladatalapú támogatás		633		633
2.4.	- Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatása		150		150
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
4.	Működési bevételek		1		1
5.	Felhalmozási bevételek				
6.	Működési célú átvett pénzeszközök				
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 271	2 433		2 433
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)		6		6
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről				
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése				
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		6		6
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele				
9.5.	Betétek megszüntetése				
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)		6		6
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 271	2 439		2 439

Kiadások					
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 271	2 439		2 439
1.1.	Személyi juttatások	400	850	24	874
1.1.1.	Utazási költségterítés	400	850	24	874
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			95	95
1.3.	Dologi kiadások	871	1 589	-119	1 470
1.3.1.	Irodafenntartás	370	250	32	282
1.3.2.	Kulturális rendezvények	351	280	-82	198
1.3.3.	Hromada újság előfizetése	20	20	-20	
1.3.4.	Ó-Haza látogatás	100	46	-46	
1.3.5.	Vasárnapi iskola működtetése	30	30	-30	
1.3.6.	Sevcsenko emlékest		330	-2	328
1.3.7.	Ukrán Népzenei találkozó		393		393
1.3.8.	Parkoló bérlet		80		80
1.3.9.	Bérletterítés		160	29	189
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5.	Egyéb működési célú kiadások				
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)				
2.1.	Beruházások				
2.3.	Felújítások				
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások				
3.	Tartalékok				
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 271	2 439		2 439
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)				
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások				
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások				
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)				
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 271	2 439		2 439

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	0	0		
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0	0		

4. melléklet az U-3/2015.(II.26.) határozathoz

**Előirányzat-felhasználási terv
2014. évre**

Ezer forintban

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	Bevételek													
2.	Önkormányzat működési támogatása													
3.	Működési célú támogatás ÁH-on belül	339		883	50	910	1					250		2 433
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Működési bevételek													
6.	Felhalmozási bevételek													
7.	Működési célú átvett pénzeszközök													
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
9.	Finanszírozási bevételek						6							6
10.	Bevételek összesen:	339		883	50	910	7					250		2 439
11.	Kiadások													
12.	Személyi juttatások		80	61	98	55	95	84	107	207			87	874
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó											95		95
14.	Dologi kiadások	236	23	431	99	346	14	144		94	14	14	55	1 470
15.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
16.	Egyéb működési célú kiadások													
17.	Beruházások													
18.	Felújítások													
19.	Egyéb felhalmozási kiadások													
20.	Tartalékok													
21.	Költségvetési szervek finanszírozása													
22.	Finanszírozási kiadások													
23.	Kiadások összesen:	236	103	492	197	401	109	228	107	301	14	109	142	2 439
24.	Egyenleg	103	-103	391	-147	509	-102	-228	-107	-301	-14	141	-142	

2. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

Ignác Istvánné elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikus úton megkaptak. Felhívja a figyelmet, hogy az előterjesztés két határozati javaslatot tartalmaz. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-4/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2016-2018. évekre

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2016-2018. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

KIMUTATÁS
a saját bevételek összegéről
2016-2018. év

ezer Ft

Saját bevétel megnevezése *	2016. év	2017. év	2018. év
Helyi adóból származó bevétel			
Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel			
Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel			
Tárgyeszköz értékesítéséből származó bevétel			
Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel			
Részvény értékesítéséből származó bevétel			
Részesedés értékesítéséből származó bevétel			
Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel			
Bírság-, pótlék- és díjbevétel			
Kezességgel kapcsolatos megtérülés			
Saját bevétel összesen	0	0	0

* Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § alapján

KIMUTATÁS
az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről
2016-2018. év

ezer Ft

Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése **	2016. év	2017. év	2018. év
Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
A számviteli törvény (Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke	0	0	0
Egyéb értékpapír vételára			
Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig és a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke			
A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.			
A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve a Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár			
Szerződésben kapott, legalább háromszáztíz nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték			
Külföldi hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege			
Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen	0	0	0

** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdése alapján

Ignác Istvánné elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-5/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc MJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

**A Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
U-5/2015. (II.26.) határozata
a 2015. évi költségvetéséről**

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdése f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a 2015. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését

1.460	E Ft	Költségvetési bevétellel
1.460	E Ft	Költségvetési kiadással
0	E Ft	Költségvetési egyenleggel

állapítja meg.

2.2. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

2.3. A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *2. melléklet* szerint fogadja el.

2.4. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.5. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *4. melléklet* szerint fogadja el.

2.6. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban az *5. melléklet* szerint hagyja jóvá.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- 3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2015. február 27. napján lép hatályba.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

1. melléklet az U-5/2015.(II.26.) határozathoz

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 460
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 460

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi előirányzat
1	2	3
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 460
1.1.	Személyi juttatások	500
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	960
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 460
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 460

2. melléklet az U-5/2015.(II.26.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2015. évi előirányzat	Megnevezés	2015. évi előirányzat
1	2	3.	4.	5.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai		Személyi juttatások	500
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	960
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.			Tartalékok	
7.			Költségvetési szervek finanszírozása	
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 460	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 460
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 460	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 460
24.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:	-

3. melléklet az U-5/2015.(II.26.) határozathoz

Megnevezés	Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	
Feladat megnevezése		

Ezer forintban !

Szám	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460
2.1.	- Állami támogatás	380
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	1 080
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 460
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 460

Kiadások		
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 460
1.1.	Személyi juttatások	500
1.1.1.	Utazási költségérítés	500
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	960
1.3.1.	Irodafenntartás	380
1.3.2.	Hromada újság előfizetése	20
1.3.3.	Sevcsenko emlékest	200
1.3.4.	Ukrán Mária Búcsú rendezvény	200
1.3.5.	Egyéb rendezvény	80
1.3.6.	Parkoló bérlet	80
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.3.	Felújítások	
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 460
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 460

Éves jóváhagyott létszám előirányzat (fő)	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0

5. melléklet az U-5/2015.(II.26.) határozathoz

I. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak kertszámai főbb csoportokban (Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2016. év	2017. év	2018. év	Megnevezés	2016. év	2017. év	2018. év
1	2	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai				Személyi juttatások	500	500	500
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460	1 460	1 460	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
3.	Működési bevételek				Dologi kiadások	960	960	960
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.					Egyéb működési célú kiadások			
6.					Tartalékok			
7.					Költségvetési szervek finanszírozása			
8.	I. Költségvetési működési bevételek összesen (1.+...+7.)	1 460	1 460	1 460	I. Költségvetési működési kiadások összesen (1.+...+7.)	1 460	1 460	1 460
9.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások			
10.	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
11.	Felhalmozási bevételek				Felújítások			
12.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
13.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
14.	Egyéb felhalmozási célú bevételek				Tartalékok			
15.	II. Költségvetési felhalmozási bevételek összesen (9.+...+14.)	0	0	0	II. Felhalmozási költségvetési kiadások összesen (9.+...+14.)	0	0	0
16.	Költségvetési bevételek összesen (I.+II.)	1 460	1 460	1 460	Költségvetési kiadások összesen (I.+II.)	1 460	1 460	1 460
17.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (17.+...+20.)				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
18.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Likviditási célú hitelek törlesztése			
19.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
20.	Betét visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
21.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése			
22.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (22.+...+23.)				Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
23.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése			
24.	Értékpapírok bevételei							
25.	III. Működési célú finanszírozási bevételek összesen (17+22.)	0	0	0	III. Működési célú finanszírozási kiadások összesen (17+...+24.)	0	0	0
26.	Hiány belső finanszírozás bevételei (27+...+31)				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
27.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése			
28.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
29.	Betét visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
30.	Értékpapír értékesítése				Kölcsön törlesztése			
31.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
32.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (33+...+37)				Betét elhelyezése			
33.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai			
34.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele							
35.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele							
36.	Értékpapírok kibocsátása							
37.	Egyéb külső finanszírozási bevételek							
38.	IV. Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (26.+32.)	0	0	0	IV. Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (26.+32.)	0	0	0
39.	Finanszírozási célú bevételek összesen (III. +IV.)	0	0	0		0	0	0
40.	BEVÉTEL MINDÖSSZESEN (16.+39.)	1 460	1 460	1 460	KIADÁS MINDÖSSZESEN (16.+39.)	1 460	1 460	1 460

3. napirendi pont: **Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

Ignác Istvánné elnök: Az idei évből még csak két hónap telt el, de már maguk mögött tudhatják az egyik legnagyobb eseményt, az I. Magyarországi Ukrán Egyházi Mária-búcsú ünnepség megszervezését. Az anyagiakról már korábbi ülésük alkalmával hoztak határozatot, most magáról az ünnepségről kíván beszámolni röviden. Nagyon jól sikerült a rendezvény, sokan tisztelték meg jelenlétükkel az eseményt. Szeretnének hagyományt teremteni, jövőre viszont melegebb időszakban lenne célszerű a rendezvényt megtartani, hogy még többen tudjanak azon megjelenni. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli beszámoló elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-6/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: I. Magyarországi Ukrán Mária-búcsú ünnepségről szóló beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről” című szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a 2015. február 14. napján megrendezésre kerülő Első Magyarországi Ukrán Egyházi Mária-búcsú ünnepségről szóló beszámolót elfogadja az 1. melléklet alapján.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Első Mária-búcsú Miskolcon

2015. február 14-én a Miskolc-Diósgyőri Görög Katolikus Egyházközség Bíró utcai templomában a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által került megrendezésre az Első Magyarországi Ukrán Egyházi Mária-búcsú ünnepe.

A Mindenkor Segítő Szűzanya Ikonját egy XV. századi bizánci ikon nyomán festette meg a munkácsi születésű, jelenleg Balassagyarmaton élő Puha Péter festőművész.

Az ikon 2014. szeptember 21-én lett felszentelve a budapesti Szent Flórián templomban annak a szentmisének a keretében, amelyet az Istenanya születése napja alkalmából mutattak be. Ez az ikon lett a Magyarországon élő ukránok védelmezője.

Az tisztelt vendégek között ott voltak:

- Óvári Zsuzsanna Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Humán Főosztályának Főosztályvezetője
- Hartyányi Jánoszlava Ukrán világ kongresszus első alelnöke
- Kravcsenko György Ukrán Országos Önkormányzat elnöke
- Az Ukrán nemzetiségi önkormányzatok elnökei és képviselői Várpalotáról, Vácról, Nyíregyházáról, Veszprémből és Budapest egyes kerületeiből

- A miskolci egyéb nemzetiségi önkormányzatok elnökei és képviselői:

bolgár, lengyel görög, ruszin, szlovák, német, örmény és sokan mások.

A liturgiát celebrálták:

- Ukrajnából a külföldi Egyházakért felelős Püspök Jozsef Milán
- Ukrajnából a görög katolikus Demján Atya
- filkeházai görög katolikus parokus Trescsula László
- a miskolci Főtisztelendő dr. Orosz Atanáz Püspök exarcha
- a Miskolc-Diósgyőri Görög Katolikus Egyházközség Bíró utcai templomának lelkesze Kovács Endre.

A Szent Liturgiát két nyelven celebrálták és több mint 250 fő hívő látogatott el az eseményre.

A rendezvényt egy körmenettel nyitották meg a Mindenkor Segítő Szűzanya Ikonjával, majd a hívők bevonultak a templomba. A kétnyelvű celebrálás mellett a miskolci Forrás kamara Kórus is segédkezett.

Köszöntőt mondtak:

- Ukrajnából a Külföldi Egyházakért Felelős József Milán Püspök
- Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnök asszonya Ignác Istvánné
- Óvári Zsuzsanna Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Humán Főosztályának Főosztályvezetője
- Hartyányi Jánoszlava Ukrán Világkongresszus első alelnöke
- Főtisztelendő dr. Orosz Atanáz Püspök exarcha

Miután lezajlott a liturgia lehetőség nyílt egy kegytárgy vásárra, majd a vendégek a hívőkkel együtt a helyi közösségi házba mentek, ahol a rendezvény egy álló fogadással ért véget.

A rendezvény színvonalát mi sem tükrözi jobban, mint sem az, hogy a Magyar Televízió (M1 TV), Miskolci Televízió, Szent István rádió, újságírók valamint az ukrán sajtó képviselői is meghívást kaptak e jeles rendezvényre.

Mindez a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat jelentős szervezési képességét bizonyítja.

Büszkeséggel tölt el bennünket, hogy ezt a történelmi egyházi eseményt Magyarországon és azon belül is Miskolcon indíthattuk el.

Miskolc, 2015.02.17.



Ignác Istvánné
Ignác Istvánné
MUNÖ elnöke

Ignác Istvánné elnök: 2015. január 18-án Budapestre utaztak a Magyarországi Ukrán Kulturális Központba, ahol „Vízkereszt ünnepén” vettek részt. Az esemény 20 ezer Ft utazási költséggel járt. 2015. február 13. napján Szegeden vettek részt az „Ukrán farsangi hagyományok” elnevezésű programon, melyet a Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesülete és a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat szervezett. A rendezvényre a Nemzetiségek Házában került sor. A rendezvény szintén utazási költséggel járt, melynek összege 40 ezer Ft. 2015. február 15-én Budapesten vettek részt a „Gyertyaszentelő” ünnepen. A programot az Ukrán Országos Önkormányzat és a Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület szervezte. Ez esetben 18 ezer Ft útiköltség merült fel. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel a szóbeli beszámoló elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-7/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről (2015. január-február)

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről” című szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja, hogy a 2015. január-február közötti időszakban az alábbi rendezvényeken, ünnepeken vett részt:

- 2015. január 18. „Vízkereszt ünnepség” Budapesten, melynek utazási költsége 20 ezer /azaz húszezer/ Ft,
- 2015. február 13. „Ukrán farsangi hagyományok” Szegeden, melynek utazási költsége 40 ezer /azaz negyvenezer/ Ft,
- 2015. február 15. „Gyertyaszentelő” ünnepség Budapesten, melynek utazási költsége 18 ezer /azaz tizennyolcezer/ Ft.

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az utazások során a felmerülő útiköltséget a 2015. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

4. napirendi pont: Egyebek

Ignác Istvánné elnök: Tájékoztatásként elmondja, hogy holnap /2015. február 27-én/ Budapesten, az Ukrán Központban megrendezésre kerül a Magyarországi Ukrán Kultúra Napja, melyen tiszteletüket teszik. Ez a program tervezetten 20 ezer Ft utazási és a koszorú vásárlása kapcsán 5 ezer Ft költséggel fog járni.

Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel, így szavazásra teszi fel a szóbeli javaslat elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-8/2015.(II.26.) határozata:

Tárgy: Magyarországi Ukrán Kultúra Napja megünneplése Budapesten

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a 2015. február 27. napján megrendezésre kerülő Magyarországi Ukrán Kultúra Napja elnevezésű ünnepségen történő részvételét.

A rendezvény utazási költségére 20 ezer, valamint a koszorú költsége 5 ezer, tehát összesen **25 ezer /azaz huszonötezer/ Ft**-ot biztosít a 2015. évi költségvetés terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök: A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott 80 ezer forint értékű közlekedési támogatás felhasználásáról dönteniük szükséges.

Javaslat, hogy éves közlekedési bérletet vegyenek belőle Ignác Istvánné elnök részére.

Megkérdezi van-e hozzászólás, felvetés. Megállapítja, hogy nincs, így kéri szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-9/2015. (II.26.) határozata:

Tárgy: közlekedési támogatás felhasználása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által biztosított 80 ezer Ft értékű közlekedési támogatást Ignác Istvánné elnök részére tömegközlekedési bérlet vásárlására fordítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök: Megkérdezi van-e valakinek témajavaslat az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, megköszöni a testület munkáját, és az ülést 13:55 órakor bezárja.

K. m. f.

Ignác Istvánné
elnök

Ruscsák Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

dr. Angyalné dr. Soltész Kitti
jegyzői referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző